



ismaac<sup>ad</sup>a g<sup>ana</sup>agidi aat<sup>am</sup>a arvaavoi. Aapim<sup>a</sup> c<sup>la</sup>ga maat<sup>a</sup> isducatai daraajatadai aat<sup>am</sup>a g<sup>an</sup>saagida aid<sup>at</sup>asi g<sup>an</sup>dadiji m<sup>as</sup>ai poduucai oidacana aapim<sup>a</sup> <sup>ll</sup>pr<sup>a</sup>.

<sup>6</sup> Daid<sup>a</sup> arvaavoi m<sup>as</sup>poduucai idui aapim<sup>a</sup> dai <sup>ll</sup>pan duucai oidacana aapim<sup>a</sup> g<sup>art</sup>laan<sup>ad</sup>amiga Suusi Cristo <sup>ll</sup>pr<sup>a</sup>. Diuusi Ib<sup>ad</sup>a g<sup>an</sup>soicli<sup>i</sup>na mai aapim<sup>a</sup> baig<sup>an</sup>liarac<sup>ad</sup>a ca<sup>lc</sup>ana Diuusi ñiooquid<sup>a</sup> tomasi aa soimaasi g<sup>an</sup>taatamituldi<sup>i</sup>na.

<sup>7</sup> Aid<sup>asi</sup> mai <sup>ll</sup>vaavoitudadami Masedooni<sup>al</sup>ra dai Acaiy<sup>al</sup>ra m<sup>as</sup>ducatai oidacatadai aapim<sup>a</sup> poduucai mai <sup>ll</sup>gai isducatai g<sup>aa</sup>gai isoidacagi.

<sup>8</sup> Dai poduucai aapim<sup>ac</sup>ad<sup>a</sup> mai Masedooni<sup>al</sup>ra oidacami dai Acaiy<sup>al</sup>ra oidacami <sup>ll</sup>taaan<sup>ad</sup>ami Suusi Cristo ñiooquid<sup>a</sup>, Dai maisiu mos<sup>ca</sup> ami v<sup>ll</sup>asi aipaco g<sup>aa</sup>gai g<sup>an</sup>vaavadaraga. Cas<sup>ad</sup>a aat<sup>am</sup>a camaiviaa isgaaagiadagi siaaco casi g<sup>ama</sup>at<sup>a</sup> gomaasi.

<sup>9</sup> Baiyoma <sup>ll</sup>gai vaa ismaac<sup>ad</sup>a mai gomaasi aagai<sup>i</sup>na aid<sup>at</sup>asi g<sup>an</sup>dadiji m<sup>as</sup>ai al<sup>il</sup> c<sup>la</sup>ga g<sup>arm</sup>iaad<sup>agi</sup>, dai m<sup>as</sup>ducatai dagito <sup>ll</sup>moomono dai vaavoitu ismaac<sup>ad</sup>a s<sup>ll</sup>lic<sup>ad</sup>a arDiuusi dai duaaca daid<sup>a</sup> ivuaada agai istumaasi Diuusi ip<sup>l</sup>lidi.

<sup>10</sup> Dai isducatai n<sup>an</sup>ra aapim<sup>a</sup> isdiviagi Suusi Diuusi marad<sup>a</sup> tavaagiai<sup>nd</sup>ra. Agai vaa Suusi ismaac<sup>ad</sup>a duaacali Diuusi coidad<sup>a</sup> saagidai<sup>nd</sup>ra. Dai <sup>ll</sup>gai <sup>ll</sup>gai dai c<sup>la</sup>gac<sup>al</sup>ra g<sup>ar</sup>vuvaida agai soimaasi ivuaadami g<sup>ag</sup>vituldaragad<sup>ai</sup>nd<sup>ra</sup>.

**1** Aapim<sup>λ</sup> giñaaduñi <sup>Λ</sup>gi maat<sup>λ</sup> isaat<sup>λ</sup>m<sup>λ</sup> maimos<sup>ΛΛ</sup>gic<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> g<sup>λ</sup>ndadiji.

**2** Tomasi <sup>Λ</sup>quiom<sup>a</sup> Filipoosi<sup>λ</sup>r<sup>λ</sup> aa soimaasi ñiooqui g<sup>λ</sup>raagidi dai soimaasi g<sup>λ</sup>rtaatatuli poduucai m<sup>λ</sup>sduucai camaat<sup>λ</sup> aapim<sup>λ</sup>. Dai v<sup>ΛΛ</sup>sc<sup>λ</sup>ar<sup>λ</sup> aid<sup>λ</sup>t<sup>λ</sup>si aayi aat<sup>λ</sup>m<sup>λ</sup> g<sup>λ</sup>nd<sup>λ</sup>v<sup>ΛΛ</sup>rag<sup>λ</sup>r<sup>λ</sup> Diuusi g<sup>λ</sup>rsoí t<sup>λ</sup>sai g<sup>λ</sup>naagidana ñiooquid<sup>λ</sup> maiduaadimudac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> tomasi ami oidacami <sup>Λ</sup>pr<sup>λ</sup> g<sup>λ</sup>rvui v<sup>ΛΛ</sup>t<sup>λ</sup>catacadai.

**3** Aid<sup>λ</sup>si g<sup>λ</sup>naagidi aat<sup>λ</sup>m<sup>λ</sup> Diuusi ñiooquid<sup>λ</sup> aat<sup>λ</sup>m<sup>λ</sup> g<sup>λ</sup>naagidi mos<sup>λ</sup>caasi ismaac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> <sup>Λ</sup>rvaavoi, dai maisiu soimaasi t<sup>λ</sup>gitoidac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> g<sup>λ</sup>naagidi aat<sup>λ</sup>m<sup>λ</sup> dai tomal<sup>i</sup> mait<sup>λ</sup>nyaatagida <sup>Λ</sup>rliditai.

**4** Baiyoma Diuusi <sup>Λ</sup>covai g<sup>λ</sup>rvuvaitu dai g<sup>λ</sup>rootoi t<sup>λ</sup>sai g<sup>λ</sup>naagidana Diuusi ñiooquid<sup>λ</sup> dai gomaasi <sup>Λ</sup>gai ismaac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> g<sup>λ</sup>naagidi aat<sup>λ</sup>m<sup>λ</sup>. Aat<sup>λ</sup>m<sup>λ</sup> ivueeyi istumaasi Diuusi ip<sup>λ</sup>lidi dai maisiu istumaasi <sup>Λ</sup>oodami ip<sup>λ</sup>lidi. Diuusi <sup>Λ</sup>gai dai maat<sup>λ</sup> g<sup>λ</sup>riib<sup>λ</sup>daga isc<sup>λ</sup>c<sup>λ</sup>agadu ischo <sup>Λ</sup>pr<sup>λ</sup>.

**5** C<sup>λ</sup>ga maat<sup>λ</sup> aapim<sup>λ</sup> isaat<sup>λ</sup>m<sup>λ</sup> mait<sup>λ</sup>nvui<sup>λ</sup>rumadai c<sup>λ</sup><sup>λ</sup> baimaasi ñiooqui g<sup>λ</sup>naagidi m<sup>λ</sup>sai g<sup>λ</sup>rc<sup>λ</sup>cana, dai aat<sup>λ</sup>m<sup>λ</sup> g<sup>λ</sup>naagidi Diuusi ñiooquid<sup>λ</sup> maisiu gamait<sup>λ</sup>a <sup>Λ</sup>rliditai tumiñsi. Diuusi c<sup>λ</sup>ga maat<sup>λ</sup> v<sup>ΛΛ</sup>si gomaasi.

**6** Tomali <sup>Λ</sup>mo imidagai mait<sup>λ</sup>naagidi aat<sup>λ</sup>m<sup>λ</sup> aapim<sup>λ</sup> m<sup>λ</sup>sai s<sup>λ</sup>lic<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> siaa g<sup>λ</sup>rdutudaiñ<sup>a</sup> dai tomal<sup>i</sup> aa, c<sup>λ</sup>ga istuidimudai aat<sup>λ</sup>m<sup>λ</sup> isg<sup>λ</sup>nt<sup>λ</sup>aan<sup>λ</sup>dagi t<sup>λ</sup>t<sup>λ</sup>aan<sup>λ</sup>dami duucai ojootosad<sup>λ</sup>catai Suusi Cristo.

**7** Baiyoma c<sup>λ</sup>ga g<sup>λ</sup>rtaatacai ivuaadana aat<sup>λ</sup>m<sup>λ</sup> istumaasi aid<sup>λ</sup>si g<sup>λ</sup>nsaagida daraajatadai poduucai isduucai c<sup>λ</sup>ga g<sup>λ</sup>taatacai nunuucadaiñ<sup>a</sup> <sup>Λ</sup>mo ooqui g<sup>λ</sup>maamara.

**8** Ali<sup>λ</sup>si g<sup>λ</sup>noig<sup>λ</sup>daitadai aat<sup>λ</sup>m<sup>λ</sup> dai s<sup>λ</sup>lic<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup>

ipʌliditadai isgʌnaagidagi Diuusi ñiooquidʌ. Baiyoma ipʌliditadai aatʌmʌ mʌsgʌrcoodagi isdagitocai gʌnaagidagi Diuusi ñiooquidʌ. Sʌllicʌdʌ gʌnoigʌdaitadai aatʌmʌ cascʌdʌ.

**9** Giñaaduñi cʌla ga tagito aapimʌ sìllsi gaaata vuaadana aatʌmʌ dai gamaítʌclíñia cuaadagai aidʌsi gʌnsaagida daraajatadai aatʌmʌ dai gʌnaagidiñia Diuusi ñiooquidʌ. Tasʌrʌ dai tucarʌ gaaata vuaadana aatʌmʌ maisiaa gʌnduiñda rʌliditai gʌnvustuidaga.

**10** Aapimʌ lʌmadu Diuusi cʌla ga maatʌ sìll cʌla ga daraajatadai aatʌmʌ aapimʌ vaavoitudadami gʌnsaagida maisoimaasi ivuaadatai dai poduucai tomali lʌmaadutai maitistui isgʌpiʌrʌ gʌrsuuligagi tomali lʌmo istumaasicʌdʌ.

**11** Dai maatʌ aapimʌ lʌpʌ isduucai cʌla ga gʌrtaatacai gʌnmamaatʌtuldiñia aatʌmʌ aapimʌ Diuusi ñiooquidʌ, dai gʌnaapʌnaquidiñia mʌsai apiavaavoitudaiñia, dai gʌnaagidiñia lʌpʌ sai gʌaagai mʌsʌlgiadagi Diuusi. Dai vʌlsi gomaasi idui aatʌmʌ lʌpan duucai lʌmo gaooga ivuuadana gʌmaamaracʌdʌ.

**12** Dai gomaasi idui aatʌmʌ lʌpʌ mʌsai cʌla ga oidacana isducatai Diuusi ipʌlidi. Diuusi gʌnvaí mʌsai lʌmadu oidacana mʌlca siaaco gatʌaanli lʌgai siaaco vʌlscatai siaa duutudai Diuusi.

**13** Aidʌsi aatʌmʌ gʌnaagidi Diuusi ñiooquidʌ aapimʌ vaavoitu maisiu lʌgi gʌrñiooqui duucai baiyoma Diuusi ñiooquidʌ duucai dai poduuquiaiva lʌgai. Cascʌdʌ alil baigʌrlidi aatʌmʌ Diuusicʌdʌ. Dai govaa Diuusi ñiooquidʌ lʌgai dai gʌnsoicli mʌsai cʌlgacʌrʌ oidacana aapimʌ ismaacʌdʌ vaavoitudagi.

**14** Giñaaduñi aidamasi vaavoitu aapimla gñaaduñi soimaasi gntaatatuli, lpan duucai ljudidiu ismaacdla Judeelrla oidaga ismaacdla gnlmpaidi siaa duutudaragai Diuusi vlltarla vaavoituditai Suusi Cristo. Agai agai vaa Aaduiñda soimaa taatamituldi lprla.

**15** Dai agai vaa judidiu ismaacdla soimaasi taatatuli gñaaduñi agai dai muua ^Suusi dai soimaasi grtaatatuli aatamla lprla. Poduucai idui lprla Aaduiñdla cardu coi Diuusi nñiooquituldiadamigada ismaacdla aagiditadai Diuusi nñiooquida. Agai gia maitivueeyi istumaasi Diuusi ipalidi. Baiyoma mosvuidar vlltacana agai vllascatai.

**16** Siłscadla aagida larliada aatamla agai ismaacdla maitljudidiu sai agai lprla istutuidi iscagacrla vuvaquiagi vaidla ljudidiu garsobicliña tsai maiaagidana. Dai poduucai vaamioma soimaasi ivueeyi agai. Damos sivi gia casoimaasi taatatuldamu Diuusi agai.

**17** Aidasi guvucadacsla gndagito aatamla chillaqui tasai aliasi gntatgitoiña aatamla. Otoma graaga aatamla dai gnnlidaragai dai maiquiaa istui.

**18** Aatamla gamu iimia ragaitadai dai gnnnida ragaitadai, dai aanla gia muiyoco gamu imia iñaagaiña damos vllascara Diaavora garsobicliña.

**19** Siłscadla lpramu diviagi grtlaanldamiga Suusi Cristo alil baigarlaliadamu aatamla lmapai daraajatai, clla ga maatal aatamla isami daraajamu aapimla lprla dai alil baigarlaliadamu aatamla

t<sub>λ</sub>t<sub>λ</sub>gitoitai ismaimos<sub>λλ</sub>gic<sub>λλ</sub> λp<sub>λ</sub>dui g<sub>λ</sub>raa duiñdaga g<sub>λ</sub>nsaagida.

**20** Muidutai c<sub>λλ</sub>ga ñioocai aat<sub>λ</sub>m<sub>λ</sub> g<sub>λ</sub>rv<sub>λλ</sub>tar<sub>λ</sub> λgaic<sub>λλ</sub> ismaac<sub>λλ</sub> idui aat<sub>λ</sub>m<sub>λ</sub> aapim<sub>λ</sub> g<sub>λ</sub>nsaagida dai alι<sub>λ</sub> baig<sub>λ</sub>rlidi aat<sub>λ</sub>m<sub>λ</sub> aapim<sub>λ</sub>c<sub>λλ</sub>.

### 3

**1** Casc<sub>λ</sub>d<sub>λ</sub> aid<sub>λ</sub>si camaitistui aat<sub>λ</sub>m<sub>λ</sub> isvaamioma n<sub>λ</sub>n<sub>λ</sub>racagi maimaat<sub>λ</sub>catai m<sub>λ</sub>sduucai daraajatadai aapim<sub>λ</sub>, λp<sub>λ</sub>r<sub>λλ</sub>li aat<sub>λ</sub>m<sub>λ</sub> is<sub>λλ</sub>gi viiyagi tami Ateenasi<sub>λ</sub>r<sub>λ</sub>

**2** dai ootosagi g<sub>λ</sub>raduñi Timoteo sai g<sub>λ</sub>nn<sub>λ</sub>idana. Goovai λr<sub>λ</sub>moco ismaac<sub>λλ</sub> garsoicai Diuusi aa duiñdad<sub>λ</sub>r<sub>λ</sub>. Goovai gaaagidiñi Diuusi ñiooquid<sub>λ</sub>. T<sub>λ</sub>tai casc<sub>λ</sub>d<sub>λ</sub> gaamucu ootoi sai g<sub>λ</sub>nav<sub>λ</sub>naquidana dai g<sub>λ</sub>nsoiñana m<sub>λ</sub>sai vaamioma vaavoitudana aapim<sub>λ</sub>.

**3** Sai tomali λmaadutai maioojodaiñi soimaa taatamaitai. Aapim<sub>λ</sub> c<sub>λλ</sub>ga maat<sub>λ</sub> t<sub>λ</sub>sviaa issoimaa taatamadagi.

**4** Dai aid<sub>λ</sub>si quiaa g<sub>λ</sub>n<sub>λ</sub>madu daraajatadai aat<sub>λ</sub>m<sub>λ</sub>, aat<sub>λ</sub>m<sub>λ</sub> g<sub>λ</sub>naagidiñi t<sub>λ</sub>sai soimaa taata ragaitadai. Tai pov<sub>λ</sub>dui m<sub>λ</sub>sducatai camaat<sub>λ</sub> aapim<sub>λ</sub>.

**5** Casc<sub>λ</sub>d<sub>λ</sub> aid<sub>λ</sub>si camaitistui aan<sub>λ</sub> isn<sub>λ</sub>n<sub>λ</sub>racagi vaamioma ipiñ<sub>λλ</sub>li aan<sub>λ</sub> isoootosagi Timoteo maat<sub>λ</sub>ca iñ<sub>λ</sub>liditai m<sub>λ</sub>sabai mo<sub>λλ</sub> c<sub>λλ</sub>ga vaavoitudai aapim<sub>λ</sub>. Po<sub>λ</sub>liditadai aan<sub>λ</sub> is<sub>λ</sub>Diaavora istutuidi issoimaasi g<sub>λ</sub>nduiñtuldagi isg<sub>λ</sub>raa duiñdaga aapim<sub>λ</sub> g<sub>λ</sub>nsaagida mos<sub>λλ</sub>gi duuñimudai.

**6** Dai goTimoteo cadivia ልපamu መላcadልርል dai ህሉgaducami ቁiooqui ጽጥvuaapi መሱai aapimል መለሉ ህሉga vaavoitudai dai ጽሃoigልdai aipacoga. Dai povልrtልtልdai መሱai aapimል ጽጥtልtልgitoi dai quiaa ጽሃoigልdai dai መሱai ጽጥnነida ለlidi poduucai isduucai ጽጥnነida ለrልlidi aatልmል.

**7** Cascልdል ጽጥraaduኒi tomasi alιል soimaa taatama aatልmል alιል baigልrልlidi maatልcai isaapimል quiaa ህሉga vaavoitudai.

**8** Cascልdል vaamioma siooma daraaja aatልmል maatልcai መሱapiavaavoitudai ጽጥtlaanልdamiga Suusi Cristo.

**9** Vለሱsi gomaasicልdል alιል baigልrልlidi aatልmል Diusicልdል.

**10** Tasልrል dai tucarል daanልi aatልmል Diuusi sai ጽጥmaacana oigaragai tልtai ልපamu ጽጥnነida aatልmል dai ጽሃnsoiኒagi mai vaamioma ህሉga vaavoituda aapimል.

**11** Daidል ipልlidi aatልmል isDiuusi ጽሃrooga ለለmadu ጽጥtlaanልdamiga Suusi Cristo otoma ጽጥrootosagi gaamucu tልtai ጽጥnነida aatልmል.

**12** Daidል ipልlidi aatልmል ለrፖል isDiuusi ጽጥsoiኒagi mai vaamioma ጽሃoigልada aapimል aipacoga dai aa ለለrፖል. Poduucai isduucai ጽሃoigልdai aatልmል.

**13** Vai Diuusi ጽሃnsoiニアnana mai vaamioma vaavoituda aapimል dai poduucai camaisoimaasi ivuaadagi Diuusi vuitapi dai maitልrsoimaasi iducamicagi siሉscadል diviagi ጽጥtlaanadamiga Suusi Cristo ለለmadu ወለscatai ismaacልdል vaavoitudai.

**1** Sivi gia g<sup>la</sup>raaduñi <sup>at</sup>laan<sup>la</sup>dami Suusi Cristo g<sup>ar</sup>maa s<sup>al</sup>licami isg<sup>la</sup>naagida aat<sup>la</sup>m<sup>la</sup> <sup>mo</sup> istumaasi. Casi g<sup>la</sup>naagidi aat<sup>la</sup>m<sup>la</sup> isducatai g<sup>la</sup>aagai m<sup>la</sup>soidacagi vai Diuusi baig<sup>la</sup>liadagi aapim<sup>la</sup>c<sup>la</sup>d<sup>la</sup> dai aapim<sup>la</sup> poduucai oidaga dai sivi g<sup>la</sup>ndaan<sup>la</sup> aat<sup>la</sup>m<sup>la</sup> dai g<sup>la</sup>naagidi m<sup>la</sup>sai moduucai oidacana.

**2** C<sup>la</sup>ga maat<sup>la</sup> aapim<sup>la</sup> isducatai g<sup>la</sup>naagidi aat<sup>la</sup>m<sup>la</sup> m<sup>la</sup>said<sup>la</sup> ivuaadana <sup>at</sup>laan<sup>la</sup>dami Suusi Cristo g<sup>ar</sup>maa s<sup>al</sup>licami casc<sup>la</sup>d<sup>la</sup>.

**3** Diuusi ip<sup>la</sup>lidi m<sup>la</sup>said<sup>la</sup> ivuaadana mos<sup>la</sup>caasi istumaasi <sup>ag</sup>ai ip<sup>la</sup>lidi dai m<sup>la</sup>sai maigoogosi g<sup>la</sup>nducamicana.

**4** Dai c<sup>la</sup>c<sup>la</sup>lli g<sup>la</sup>aagai issiaa duutuadagi g<sup>la</sup>nnoõiga dai maisoimaa taatamituldiadagi

**5** dai maisiu ivuaadagi <sup>ag</sup>aic<sup>la</sup>d<sup>la</sup> istumaasi ip<sup>la</sup>lidi isducatai ivueeyi <sup>ag</sup>ai ismaac<sup>la</sup>d<sup>la</sup> maivaavoitudai Diuusi mos<sup>la</sup>caasi isducatai g<sup>la</sup>aagai.

**6** Dai tomali <sup>ma</sup>aadutai mait<sup>la</sup>aagai is<sup>la</sup>siadagi g<sup>la</sup>aduñi ooñigad<sup>la</sup>, Diuusi al<sup>la</sup> soimaa taatamituldi sioor<sup>la</sup> pomaasi ivuaadagi poduucai isducatai casi g<sup>la</sup>naagidi aat<sup>la</sup>m<sup>la</sup>.

**7** Diuusi <sup>ac</sup>ovai g<sup>ar</sup>rvuvaitu aat<sup>la</sup>m<sup>la</sup> t<sup>la</sup>said<sup>la</sup> ivuaadana istumaasi c<sup>la</sup>gaducami dai maisiu soimaasi.

**8** Poduucai sioor<sup>la</sup> gajiaad<sup>la</sup>r<sup>la</sup> viaagi idi maat<sup>la</sup>tuldaragai gajiaad<sup>la</sup>r<sup>la</sup> vipieeyi Diuusi maisiu oodami. Diuusi <sup>ag</sup>ai ismaac<sup>la</sup>d<sup>la</sup> g<sup>ar</sup>maacai <sup>ag</sup>gi g<sup>la</sup>Ib<sup>la</sup>daga.

**9** D<sup>la</sup>mos aan<sup>la</sup> gia camaiviaa isg<sup>la</sup>naagidagi isg<sup>la</sup>aagai m<sup>la</sup>soig<sup>la</sup>adagi g<sup>la</sup>naaduñi, Diuusi casi g<sup>la</sup>nmaat<sup>la</sup>tuli isducatai g<sup>la</sup>aagai m<sup>la</sup>sg<sup>la</sup>noig<sup>la</sup>adagi aipacoga.

**10** Aapim<sup>λ</sup> gia poduucai ivueeyi v<sup>λ</sup>asi vaavoutudadami Masedooni<sup>λ</sup>r<sup>λ</sup> oidacami <sup>λ</sup>madu. Dai g<sup>λ</sup>ndaan<sup>λ</sup> aat<sup>λ</sup>m<sup>λ</sup> g<sup>λ</sup>raadu<sup>ñ</sup>i m<sup>λ</sup>sai vaamioma g<sup>λ</sup>noig<sup>λ</sup>dai<sup>ñ</sup>a.

**11** C<sup>λ</sup>agac<sup>λ</sup>r<sup>λ</sup> av<sup>λ</sup>r oidaca, dai t<sup>λ</sup>gitocavurai <sup>λ</sup>gi g<sup>λ</sup>naa duiñdag<sup>λ</sup>r<sup>λ</sup>, c<sup>λ</sup>lgav<sup>λ</sup>r gaaata vuaada t<sup>λ</sup>sduucai casi g<sup>λ</sup>naagidi,

**12** vai siaa g<sup>λ</sup>nduutudai<sup>ñ</sup>a ismaac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> mait<sup>λ</sup>rvaavoitudadami dai vai maivi<sup>λ</sup>gacana istumaasi g<sup>λ</sup>nquiuy<sup>λ</sup>r<sup>λ</sup>.

**13** G<sup>λ</sup>raadu<sup>ñ</sup>i aat<sup>λ</sup>m<sup>λ</sup> ip<sup>λ</sup>lidi m<sup>λ</sup>smaat<sup>λ</sup>cagi isducatai <sup>λ</sup>pr<sup>λ</sup>vueeyi <sup>λ</sup>coidad<sup>λ</sup>c<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> mai aapim<sup>λ</sup> maisoig<sup>λ</sup>n<sup>λ</sup>liadagi <sup>λ</sup>pan duucai <sup>λ</sup>gai ismaac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> mait<sup>λ</sup>gito isiimiagi Diuusi <sup>λ</sup>madu.

**14** Poduucai isducatai vaavoitudai aat<sup>λ</sup>m<sup>λ</sup> isSuusi muu dai <sup>λ</sup>paramu duaaca poduucai <sup>λ</sup>p<sup>λ</sup> g<sup>λ</sup>aagai t<sup>λ</sup>svaavoitudadagi sai Diuusi duduaacalda agai ismaac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> coiyagi vaavoitudaitai Suusi Cristo.

**15** Ismaac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> g<sup>λ</sup>naagidi aat<sup>λ</sup>m<sup>λ</sup> <sup>λ</sup>t<sup>λ</sup>aan<sup>λ</sup>dami Suusi Cristo g<sup>λ</sup>armaat<sup>λ</sup>tuli sai aat<sup>λ</sup>m<sup>λ</sup> ismaac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> maiquiaa coiyagi si<sup>λ</sup>ascad<sup>λ</sup> diviagi Suusi Cristo maibait<sup>λ</sup>qui iimia ragai <sup>λ</sup>gai ismaac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> cacoiyagi.

**16** <sup>λ</sup>gai <sup>λ</sup>gi divia agai t<sup>λ</sup>vaagiañ<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup>r<sup>λ</sup> dai <sup>λ</sup>t<sup>λ</sup>aañia agai <sup>λ</sup>mo <sup>λ</sup>t<sup>λ</sup>aan<sup>λ</sup>damigad<sup>λ</sup> Diuusi t<sup>λ</sup>t<sup>λ</sup>aañicarudu sai iiñooquidana <sup>λ</sup>vaavoitudadami trompeetagad<sup>λ</sup>c<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> Diuusi siotoma duduaacam<sup>λ</sup> <sup>λ</sup>vaavoitudadami ismaac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> coi

**17** dai <sup>λ</sup>mapai iimimu ismaac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> maiquiaa coiyagi <sup>λ</sup>madu iicomai saagida dai vuid<sup>λ</sup>r<sup>λ</sup> aimu <sup>λ</sup>t<sup>λ</sup>aan<sup>λ</sup>dami si<sup>λ</sup>gai g<sup>λ</sup>rvaidacaimu t<sup>λ</sup>vaagiamu si<sup>λ</sup>asc<sup>λ</sup>r<sup>λ</sup> <sup>λ</sup>madu daraajamu aat<sup>λ</sup>m<sup>λ</sup>.

**18** Cascʌdʌ idi ñiooquicʌdʌ avʌr  
gʌnaapʌnaquida aipacoga.

## 5

**1** Dʌmos giñaaduñi aapimʌ maitʌgito  
isgʌnaagida aana sìllascadʌ tomali istuigaco  
ʌpʌduñia agai gomaasi.

**2** Aapimʌ cʌlga maatʌ sai ʌtlaanʌdami divia  
agai sìllascadʌ siooma mainʌnʌracagi poduucai  
isduucai didivai ʌmo ʌsivogami tucarʌ.

**3-4** Sìllascadʌ ʌoodami ismaacʌdʌ maivaavoutudai Diuusi dai tomali maiʌgidi istumaasi ipʌlidi pocaitiadagi: "Sivi gia cʌlga gʌriibʌstacan tada aatʌmʌ maitiipucatai istucʌdʌ vuaama ʌrʌliada aatʌmʌ". Amaasi ʌgai sitodian duucai Diuusi ugitudam ʌgai. Poduucai siʌtodian duucai coocorʌi ʌmo ooqui sìllascadʌ duaadia agadagi. Poduucai ismaacʌdʌ maivaavoutudai maiviaacam ɔigʌldaragai. Dʌmos aapimʌ giñaaduñi maitʌrʌpan ducami ʌgai ismaacʌdʌ mosʌcaasi soimaascami tʌtʌgitoiñi dai mainʌnʌra istuigaco divia agai ʌtlaanʌdami poduucai isduucai ʌmo oodami ismaacʌdʌ mainʌnʌra ʌmo ʌsivogami.

**5** Vʌlascatai aapimʌ gia vaavoutudai Diuusi dai ʌgidi istumaasi ʌgai ipʌlidi, cascʌdʌ aapimʌ ʌrʌpan ducami ʌmo cʌlli ismaacʌdʌ tasʌgʌ aimʌrai sìllascadʌ cʌlga maasi oidigi. Aatʌmʌ maitʌrʌgai ismaacʌdʌ maivaavoutudai dai maiʌgidi istumaasi Diuusi ipʌlidi ʌgai ʌrʌpan ducami ʌmo cʌlli ismaacʌdʌ tucapi aimʌrai.

**6** Cascʌdʌ aatʌmʌ maitlaagai tʌsi ʌrʌpan ducamicagi ʌgai ismaacʌdʌ tomali ʌmo imidagai

maitatagitoi Diuusi ḥgai ḥrpan ducami ḥmo cʌlli coosocami, aliṣi ḡlaagai isapiatlagitoda aatam̄ Diuusi dai cʌlla gaṛtlatagitodagi maisiu ḥpan duucai ḥmo navamudad̄.

<sup>7</sup> Ismaacʌd̄ maitatagitoi Diuusi dai ismaacʌd̄ aliṣi ḥrsoimaasi ivuaadami ducami istucapi ajioopadagi.

<sup>8</sup> Damos aatam̄ ismaacʌd̄ vaavoitudai Suusi Cristo aliṣi ḡlaagai iscʌlla gaṛtlatagitodagi maisiu ḥpan duucai ḥmo navamudad̄. Ḡlaagai tʌsvʌlscʌrl̄ apiavaavoitudadagi Suusi Cristo dai oigʌadagi vʌllscatai dai poduucai gaṛsoicʌdagi vai maitarmitlagi ḥDiaavora ḥpan duucai ḥmo sandaaru ḡlaadai ḥmo tagiñā giacarui covocami dai ḥgaicʌd̄ gaṛsoicliñā sai maituucugadrl̄ vaacʌna mastagad̄ ḥsaayuda. Dai ḡlaagai tʌsapiavaavoitudadagi isDiuusi cʌllgacʌrl̄ gaṛvuvaida agai dai gaṛvaavidaaragacʌd̄ gaṛsoicʌdagi ḥpan duucai ḥmo sandaaru gaṛsoicli ḥmo vaiñomi vanamoicʌd̄.

<sup>9</sup> Diuusi ḥcovai gaṛvuvaitu dai maisiu gaṛgʌgʌvitulda agai baiyoma cʌllgacʌrl̄ gaṛvuvaida agai tʌsvaavoitudagi gaṛtlaanʌdamiga Suusi Cristo.

<sup>10</sup> Agai ḥgai dai muu aatam̄ gaṛvʌltarʌ dai poduucai siłłscad̄ diviagi ḥgai gaṛvaidacaimu tʌsai ʌlmadu daraajana tomatʌscoiyagi siłłpʌ quiaa duduaacagi.

<sup>11</sup> Cascʌd̄ apiagʌnaapʌnaquiadavurai aipacoga dai apiaaipacoga gaṛsoicʌda poduucai mʌsducatai casi ivueeyi.

**12** G<sub>Λ</sub>raaduñi g<sub>Λ</sub>ndaanli aat<sub>Λ</sub>m<sub>Λ</sub> m<sub>Λ</sub>sai siaa duutudaiñ<sub>a</sub> ismaac<sub>Λ</sub>d<sub>Λ</sub> aata vueeyi aapim<sub>Λ</sub> g<sub>Λ</sub>nсаagida dai vaamioma t<sub>Λ</sub>aanli dai g<sub>Λ</sub>nmaacai ñiooqui isducatai g<sub>Λ</sub>aagai m<sub>Λ</sub>soidacagi vaavoituditaitai.

**13** Agai ivueeyi Diuusi aa duiñdada casc<sub>Λ</sub>d<sub>Λ</sub> siaav<sub>Λ</sub>r duutuada dai oig<sub>Λ</sub>ada. Maitav<sub>Λ</sub>r g<sub>Λ</sub>nvupui ñiocada.

**14** G<sub>Λ</sub>raaduñi, g<sub>Λ</sub>naagidi aat<sub>Λ</sub>m<sub>Λ</sub> m<sub>Λ</sub>sai bagaiñ<sub>a</sub> ismaac<sub>Λ</sub>d<sub>Λ</sub> maita aata vueeyi, dai aap<sub>Λ</sub>naquiadavurai ismaac<sub>Λ</sub>d<sub>Λ</sub> duduaadicui mos<sub>Λ</sub> soimaa taatamitulditai <sup>Λ</sup>gai oodami dai aap<sub>Λ</sub>naquiadavurai ismaac<sub>Λ</sub>d<sub>Λ</sub> camaic<sub>Λ</sub>aga vaavoitudada dai maitav<sub>Λ</sub>r oojoada tomali <sub>Λ</sub>maadutai.

**15** G<sub>Λ</sub>nnuucadacavurai dai maisoimaasi ivuiidda ismaac<sub>Λ</sub>d<sub>Λ</sub> soimaa<sub>i</sub> g<sub>Λ</sub>nvuiidiadagi baiyoma av<sub>Λ</sub>r v<sub>Λ</sub>asc<sub>Λ</sub>r<sub>Λ</sub> c<sub>Λ</sub>la<sub>g</sub>a ivuiidiada v<sub>Λ</sub>ascatai.

**16** Dai v<sub>Λ</sub>asc<sub>Λ</sub>r<sub>Λ</sub> av<sub>Λ</sub>r baig<sub>Λ</sub>nliada.

**17** Dai v<sub>Λ</sub>asc<sub>Λ</sub>r<sub>Λ</sub> av<sub>Λ</sub>r gamamadada.

**18** Dai v<sub>Λ</sub>asic<sub>Λ</sub>d<sub>Λ</sub> istumaasi <sup>Λ</sup>pr<sub>Λ</sub>vuaadagi g<sub>Λ</sub>nсаagida g<sub>Λ</sub>aagai m<sub>Λ</sub>sbaig<sub>Λ</sub>nliadagi Diuusic<sub>Λ</sub>d<sub>Λ</sub>. Poduucai ip<sub>Λ</sub>lidi Diuusi m<sub>Λ</sub>sivuaadagi aapim<sub>Λ</sub> ismaac<sub>Λ</sub>d<sub>Λ</sub> vaavoitudai Suusi Cristo.

**19** Dagitovurai Diuusi Ib<sub>Λ</sub>ad<sub>Λ</sub> vai g<sub>Λ</sub>nsoiñana mai c<sub>Λ</sub>la<sub>g</sub>a g<sub>Λ</sub>noig<sub>Λ</sub>ada aapim<sub>Λ</sub>.

**20** Dai maitav<sub>Λ</sub>r <sup>Λ</sup>mapiad<sub>Λ</sub>r<sub>Λ</sub> vipiada ñiooquid<sub>Λ</sub> amo Diuusi ñiooquituldiadamigad<sub>Λ</sub>.

**21** D<sub>Λ</sub>mos c<sub>Λ</sub>la<sub>g</sub>o av<sub>Λ</sub>r g<sub>Λ</sub>nt<sub>Λ</sub>gito ca<sub>Λ</sub>ca sabaig<sub>Λ</sub> rDiuusi ñiooquid<sub>Λ</sub> m<sub>Λ</sub>smac<sub>Λ</sub>d<sub>Λ</sub> g<sub>Λ</sub>naagiadagi. Si<sub>Λ</sub>rDiuusi ñiooquid<sub>Λ</sub>cagi v<sub>Λ</sub>rai vaavoituda.

**22** Dai gajiaad<sub>Λ</sub>r<sub>Λ</sub> av<sub>Λ</sub>r viaa v<sub>Λ</sub>asi soimaasc<sub>Λ</sub>d<sub>Λ</sub>.

<sup>23</sup> Diuusi ላgai dai gአriibአstudacan taadatudai. Dai sai Diuusi maitልndadagitoňa msssoimaasi ivuaadagi dai sai Diuusi nuucadacana gአniibአdaga አለmadu gአntልtአgitoidaga አለmadu gአntuutucuga vai maitልrsoimaasi iducamica aapimአ sillașcadአ diviagi gአrtlaanአdamiga Suusi Cristo.

<sup>24</sup> ላgai ismaacልdአ ላcovai gአnvuvaitu vአscarአ ivueeyi istumaasi ላgai aagai dai sallaicልdአ gአnnuucadacamu ላgai.

---

<sup>25</sup> Gአraaduňi gamamadadavurai aatመል gአrvአtarአ.

<sup>26</sup> Diuuscልdአ avar viaatulda vአscatai gአraaduňi.

<sup>27</sup> Atlaanአdami Suusi Cristo sallaicamigadርcልdአ gአndaanአi aatመል mssai vአscatai vaavoitudadi vuitapi aagana idi oojai.

<sup>28</sup> Gአrtlaanአdamiga Suusi Cristo callaagacarአ gአnniidiňi.

Mosヵcaasi.

**Diuusi ñiooquid<sup>a</sup> utuducami oodamic<sup>a</sup>d<sup>a</sup>  
New Testament in Tepehuan, Northern  
(MX:ntp:Tepehuan, Northern)**

copyright © 1981 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tepehuan, Northern

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tepehuán del Norte [ntp], Mexico

**Copyright Information**

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Tepehuan, Northern

**© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
1cd37655-9109-5b5b-ab5d-6e755e5aa421